



Finanziato dall'Unione Europea  
NextGenerationEU

FUTURA

LA SCUOLA  
PER L'ITALIA DI DOMANI



Italiadomani  
PILANO NAZIONALE DI INNOVAZIONE E RESILIENZA



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE E DEL MERITO  
ISTITUTO COMPRENSIVO "UNGARETTI"

Via M. Bogner, 2 - 21018 Sesto Calende (VA)

☎ 0331/924193 ✉ vaic879002@istruzione.it – sito web: [www.icsestocalende.edu.it](http://www.icsestocalende.edu.it)

Codice fiscale: 91061130125 - PEC: vaic879002@pec.istruzione.it - Codice univoco: UFQZRI

Circolare n. 65

Sesto Calende, 13 gennaio 2025

**Ai Genitori degli alunni di Classe III  
Scuole Secondarie di I grado  
Sesto Calende e Golasecca**

Ai Docenti  
Al personale ATA  
Al DSGA  
SITO – area pubblica

**OGGETTO: Esami DELF scolaire – Certificazione esterna di Lingua Francese**

L'Istituto Comprensivo "Ungaretti" propone agli alunni delle classi terze della scuola secondaria di I grado un progetto di formazione per la preparazione all'esame di certificazione di lingua francese "DELF" di livello A1/A2.

**Di che cosa si tratta?**

Il DELF, ovvero *Diplôme d'Études en Langue Française*, è un diploma che certifica le competenze di candidati non francofoni acquisite nello studio della lingua francese. Il DELF è un certificato riconosciuto a livello nazionale. Lo attesta una convenzione tra il Ministero della Pubblica Istruzione italiano e l'Alliance Française, firmata il 20 gennaio 2000.

Il DELF è stato creato il 22 maggio 1985 dal Ministero della Pubblica Istruzione francese. Le prove DELF possono essere sostenute da ragazzi e adulti nei vari centri autorizzati che si trovano in 130 diversi paesi, tra cui l'Italia. Dal 1° settembre 2005 il DELF è stato modificato e aggiornato per uniformarlo alla normativa del Consiglio d'Europa. Una delle funzioni di questo organismo dell'Unione europea è, infatti, quella di promuovere la diffusione delle lingue comunitarie. La creazione del *Cadre européen commun de référence pour les langues* (Quadro comune europeo di riferimento per le lingue) individua sei livelli di competenza linguistica, comuni a tutte le lingue. Tali livelli, indicati con le sigle A1, A2, B1, B2, C1 e C2, sono stati scelti come riferimento per i quattro "nuovi" DELF, in vigore dall'autunno 2005.

In alcuni paesi, tra cui l'Italia, è stata realizzata una versione del DELF più adatta a un pubblico di ragazzi e utilizzabile anche in ambito scolastico: il DELF version scolaire et junior. Si parla di DELF scolaire quando le sessioni d'esame sono organizzate presso gli istituti scolastici convenzionati e di DELF junior quando le sessioni d'esame sono organizzate presso i centri autorizzati DELF-DALF. La struttura del DELF scolaire et junior non differisce da quella del DELF, anche se le situazioni e i testi sono adattati a un pubblico di adolescenti.

La Scuola secondaria di primo grado italiana prevede, nel corso dei tre anni, il raggiungimento del livello di competenza nella lingua francese A1-A2. Ciò significa che, alla fine del terzo anno, si potrà affrontare il DELF livello A1 o, in base alle competenze e attitudini, anche il DELF livello A2. È possibile trovare informazioni dettagliate sul sito <https://www.institutfrancais.it/italia/delf-scolaire>.

**Certificato e Certificazione**

Gli esami scritti e orali avranno luogo presso l'Institut Français di Milano (ente certificatore) in date e orari già fissati:

Esame scritto del livello A1 il lunedì 12 maggio 2025 dalle 15.00 alle 16.20.

Esame scritto del livello A2 giovedì 15 maggio 2025 dalle 15.00 alle 16.40.

Le prove orali si svolgeranno dal 2 al 31 maggio 2025 (i candidati riceveranno preventiva comunicazione).

Gli alunni che supereranno gli esami ne riceveranno attestazione anche sul Certificato delle Competenze in uscita dalla classe terza. L'attestato può essere inserito nel curriculum vitae e non ha una scadenza. I risultati dell'esame saranno inviati via e-mail alle scuole e pubblicati circa un mese dopo l'ultima prova sul sito citato sopra, nella sezione «Diplomi e Test»>>> «Risultati». I risultati non sono nominativi: solo il codice candidato (presente sulla convocazione) compare sul sito con il dettaglio dei voti per le 4 prove sostenute. I diplomi finali saranno disponibili dopo circa 4/6 mesi dalla data d'esame e potranno essere ritirati presso l'Institut Français negli orari di apertura della segreteria esami. Per le scuole che hanno optato per la spedizione al momento dell'iscrizione (previo pagamento della quota di 10€), i diplomi saranno spediti direttamente tramite raccomandata all'indirizzo della scuola. Tale costo complessivo sarà suddiviso tra gli studenti partecipanti all'esame.

**Tariffe preferenziali 2025** (riservate agli studenti delle scuole che preparano la certificazione DELF scolaire)

Livello A1: euro 59,00

Livello A2: euro 68,00

Il livello per ogni alunno sarà concordato con i docenti di classe di francese.

In caso di adesione al progetto, si prega di procedere al pagamento delle quote tramite bonifico solo dopo conferma agli studenti dell'attivazione dei corsi. Un sondaggio preliminare di adesione non vincolante sarà distribuito al fine di conoscere l'eventuale numero degli studenti partecipanti.

### **Sessione di esami DELF**

È possibile sostenere gli esami a maggio, iscrivendosi entro il 14 febbraio 2025 tramite i docenti di classe di francese.

La Sede d'esame è l'Institut Français, Corso Magenta 63 – 20123 MILANO – Tel. 02 42 59 19 1/ 02 48 59 19 39.

La trasferta e i costi che ne conseguono, sia per l'esame scritto che per quello orale, sono a carico delle famiglie.

### **Iscrizione e modalità di pagamento**

Entro e non oltre venerdì 14 febbraio 2025 dovrà essere consegnata ai docenti di francese di classe il modulo di adesione allegato.

I genitori dovranno versare la quota entro e non oltre il 28 febbraio 2025, tramite la modalità attiva su ClasseViva "PagOnline" (sezione Scadenziario pagamenti e ricevute) che indirizzerà direttamente alla piattaforma PagoinRete del MIUR per effettuare il pagamento.

La scadenza è tassativa e non derogabile.

Maggiori informazioni possono essere fornite dai docenti di lingua francese.

### **Preparazione**

Saranno attivati dei corsi pomeridiani di circa 4-5 incontri di due ore ciascuno per la preparazione agli esami presso la sede di Sesto Calende tra fine marzo e inizio maggio 2025. Per gli alunni di Golasecca la frequenza sarà presso la sede di Sesto Calende. La frequenza non è vincolante.

Viene garantita una pausa pranzo tra l'ultima ora curricolare del mattino e l'inizio dei corsi pomeridiani. Gli alunni potranno a scelta consumare un pranzo al sacco a scuola (sotto la sorveglianza di un insegnante) o fuori dal contesto scolastico.

Il Referente di Progetto  
Prof. Andrea ZITELLI

La Dirigente scolastica  
Prof.ssa Manuela MELONE

*(allegato circolare nr. 65 del 13-01-2025, esame DELF)*

**Modulo di adesione all'esame "DELF", maggio 2025**

Da consegnare al docente di francese entro venerdì 14 febbraio 2025

Il sottoscritto/la sottoscritta .....

Genitore dell'alunno/a .....

Classe..... sezione..... nato/a il .....

a ..... di nazionalità .....

CHIEDE CHE

...l... propri... figli... sia iscritt.... a sostenere l'esame DELF. Fornirà alla scuola ricevuta del versamento della quota relativa al:

(contrassegnare il livello prescelto, tenendo conto delle indicazioni dell'insegnante)

☐ LIVELLO A1: euro 59,00

☐ LIVELLO A2: euro 68,00

ACCOSENTE ALTRESI'

al trattamento dei suddetti dati ai fini dell'iscrizione del proprio figlio/della propria figlia nell'elenco dei candidati al diploma DELF.

Data .....

Firma del genitore .....